

 <b>溫情檢測</b>	<b>● 為經年使用的榨汁機進行健檢!</b>	
	您的榨汁機 是否有以下 症狀？	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源線或插頭異常發熱。</li> <li>● 發出焦味。</li> <li>● 產品有部分破損或鬆動。</li> <li>● 其他異常狀況或故障。</li> </ul>
	<b>請停止 使用 產品</b>	請拔除插頭，並前往 販賣店家洽詢檢修， 以免引發意外事故。

#### 〈免費維修規定〉

自購買日起，於保固期間內依使用說明書、產品標籤等指導內容正常使用卻故障時，可依本保固書記載之內容，享有購入店家的免費維修服務。請攜帶產品與保固書前往購入店家洽詢。

- 如有下列情況，即使保固期限尚未到期仍需付費維修。
  - ①未正確使用、改造或不當修理造成故障或損傷。
  - ②購買後因掉落、搬家或運送等原因造成故障或損傷。
  - ③因火災、地震、水災、雷擊等天災與公害或電壓異常等外來因素，導致故障或損傷。
  - ④使用於一般家用以外的場合，例如車輛、船隻上等業務場合所造成的故障或損傷。
  - ⑤保固書未提及的情況。
  - ⑥保固書未填寫購買日期、客戶姓名以及銷售店名，或填寫內容遭篡改。
- 如有搬家之情事，請事先向購入店家洽詢相關事宜。
- 贈品如無法委託本保固書上的購入店家維修，請洽詢「客服聯絡窗口」。
- 本保固書僅限台灣國內使用。(This warranty is valid only in Taiwan.)
- 保固書無法補發，敬請妥善保存以免丟失。

#### ● 維修備忘錄

本保固書約定以本保固書上載明之保固期限、條件為前提，提供免費維修服務。然顧客在法律上的權利並未因本保固書而受限，因此關於保固期過後的維修等其他事宜，請洽詢購入店家或「客服聯絡窗口」。

關於保固期過後的維修、維修零件保修期限等詳情，請參閱「售後服務」。本產品保固書上記載的顧客個資，僅用於維修或換貨寄送，絕不用於其他用途或提供給第三方使用。

保 固 書				送 修
產品編號	TM8800TW	保固期限	自購買日起	1年內
			保固對象	本產品
★顧客資料	姓名	先生 / 小姐	★購買日期	年 月 日
	地址 ( )		★銷售店家	店址、店名
	電話			電話

## 果汁機

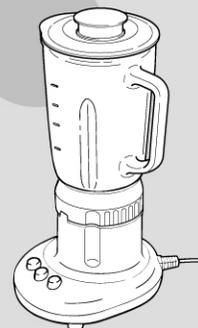
### 產品編號：TM8800TW

#### 說明書

##### 附保固書

保證書附在封底。  
務必請經銷商填寫，並妥善保管。

感謝您購買本產品。  
使用前請詳閱說明書，並正確使用本產品。  
閱讀完後，將本說明書置於方便取得的地方並妥善保管，以便日後隨時查閱。



#### 目錄

	使用上的安全注意事項 .....	1
	產品規格 .....	3
	各部名稱和功能 .....	4
	組裝、拆解、收納 .....	5
	材料・調理範例 .....	6
	使用方法 .....	7
	保養方法 .....	8
	故障排除 .....	9
	售後服務 .....	10
	保固書 .....	封底



## 使用上的安全注意事項

- 使用產品前，請詳閱「使用上的安全注意事項」，並正確使用。
- 此處所例舉的注意事項，目的是為了透過正確使用產品，以防止造成使用者或他人的傷害和財產損失等情形發生，請務必遵守。
- 注意事項的區分請見如下

### ⚠ 危險

錯誤使用有可能會造成死亡、重傷。  
此標誌表示極可能導致以上結果的內容。

### ⚠ 警告

錯誤使用可能會造成死亡、重傷。

### ⚠ 注意

錯誤使用可能會造成人員受傷，或物品的損害。

#### 圖例示範

 此標誌表示為「絕對禁止」的內容。

 (左圖為禁止拆解)

 此標誌表示為「強制遵守」的內容。

 (左圖為將插頭從電源插座上拔除)

### ⚠ 警告

 機器運轉時，請勿移動攪拌瓶或整個機器。  
禁止 以免造成受傷。

 請勿將手指、金屬湯匙的置入攪拌瓶中。  
禁止 以免造成受傷、故障。



 安全裝置、安全裝置按鈕，絕對不可用手指、棒子等按壓。

以免造成受傷、故障。



 上蓋和中央內蓋尚未裝上機器本體前，請勿操作本機。  
禁止 以免造成人員受傷。



## 售後服務

### 1 關於保固書 / 保固期限為購買日起一年內。

本使用說明書封底附有商品保固書。  
請於購入店家現場確認已填寫「銷售店名、購買日期」，並於詳讀內容之後，妥善保存保固書。

### 2 委託維修時

- 產品尚在保固期間內時，請一併攜帶產品與保固書前往購入店家。店家將依據保固書的記載內容提供維修服務。
- 產品已過保固期限時，請洽詢購入店家。若產品經維修後還可繼續使用，將視顧客意願提供付費維修服務。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其他服務處或具有相關資格的人員加以更換，以避免危險。

### 3 維修零件保修期限

本公司對於本產品維修零件（維持產品功能的必須零件）的保修期限為製造後六年內。

### 4 使用時，出現異於平常的現象

請立即停止使用，並委託購入店家檢測、維修。客戶自行拆解修理將會非常危險。（產品維修需要特殊技術。）

### 5 對售後服務有疑問時

- 請洽詢購入店家。
- 若因搬家而無法獲得購入店家的售後服務時，請事先與店家諮詢。
  - 若因屬於贈品等而無法獲得購入店家的售後服務時，請洽詢下列「客服聯絡窗口」。

台灣客服聯絡窗口 服務時間：週一至週五上午 9 點～下午 5 點

 **0800-255-123**

地址：新北市五股區五權路 2-1 號 4 樓



## 故障排除

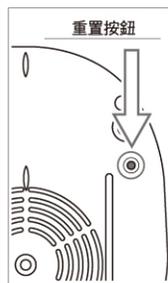
請先按照以下內容排除故障後，仍然沒有改善時，請立即停止使用，並洽詢購買店家或本公司的「客服中心」（請參照第10頁）

故障時	可能的原因	處置方法
震動過大。 刀片轉速緩慢。 刀片無法旋轉。 停止運轉。	<ul style="list-style-type: none"> <li>攪拌瓶內的材料體積過大。</li> <li>攪拌瓶內的材料量過多。</li> <li>冰塊卡住了。</li> <li>可能誤觸保護模式按鈕。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>將材料再切小後放入攪拌瓶。</li> <li>將攪拌瓶內的材料量減少。</li> <li>將冰塊取出。</li> <li>請按下重置按鈕。（請參照下圖）</li> </ul>
電源無法通電。	<ul style="list-style-type: none"> <li>誤壓導致安全閥啟動。</li> <li>可能誤觸安全保護開關。</li> <li>電源插頭沒插上。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請重新組裝底座、密封矽膠及攪拌瓶。</li> <li>請按下重置按鈕，恢復正常模式。</li> <li>電源插頭重新插入插座。</li> </ul>
漏水。	<ul style="list-style-type: none"> <li>攪拌瓶與台座沒有正確連接或沒有確實鎖緊。</li> <li>密封矽膠沒有正確的裝上。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確實鎖緊。</li> <li>請重新組裝一次。</li> <li>請重新裝上密封矽膠。</li> </ul>
冒煙。 電線無法扭回原狀。		請立即停止使用，並洽詢「客服中心」。

### 使用時，若機器突然停止運轉，馬達的保護裝置會自動啟動

為防止產品故障，機器自動停止時，請依照如下指示復歸機器後再使用。

- 請先關閉電源後，再將插頭拔除並自機體移除攪拌瓶。
- 請先取下刀片上的材料，若材料量過多請減量，若水份過少，請再增加液體量。
- 等待10秒後，按下本機底部的重置按鈕復歸機器。
- 請再次參閱第6頁的說明來使用機器。



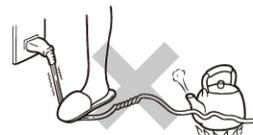
## 使用上的安全注意事項



電源線請勿用以下方式使用。

- 過度彎曲電源線。
- 過度扭轉電源線。
- 過度拉扯電源線。
- 將重物置於電源線上。
- 將電源線靠近熱源。

電源線毀損，可能導致火災或觸電。



此機器為110V電壓專用。

請勿使用110V以外的電源，否則可能導致起火。



電源線斷裂，請立即停止使用。

否則可能導致起火、觸電。



不讓孩童單獨使用。

不放置於嬰幼兒可觸及的場所。會造成孩童和嬰幼兒受傷。



包裝用塑膠袋請勿置於嬰幼兒可觸及的場所。如將塑膠袋套於頭上，恐造成口鼻阻塞，導致窒息。



請勿將電源插頭蓋置於嬰幼兒可觸及的場所。否則可能導致孩童和嬰幼兒受傷。



本產品為家庭用品，請勿作為業務使用。

否則可能導致起火、觸電。



非維修人員，請勿自行拆解或修理本產品。

否則可能導致起火、觸電。



請勿潑濕本產品。雙手潮濕時，請勿將電源插頭插入插座。

嚴禁潮濕處

否則可能導致觸電。



## 注意

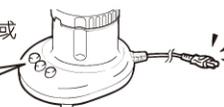


電源線拔除前，請先將機器開關關閉。

務必遵守

以免造成觸電或受傷。

關閉！



從插座拔除電源時，請手持電源插頭。

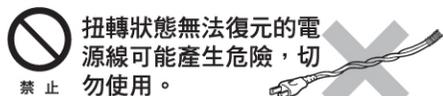
務必遵守

以免造成受傷。



## 使用上的安全注意事項

### ⚠ 注意



扭轉狀態無法復元的電源線可能產生危險，切勿使用。



使用後、安裝／拆卸上蓋及攪拌瓶、進行保養之際，務必關閉電源並將電源插頭拔除。

拔除電源插頭

以免造成受傷。



請勿直接以手碰觸鋒利刀刃。

禁止

以免造成受傷。



切勿摔落、撞擊攪拌瓶。如攪拌瓶出現裂痕、缺口，切勿使用。

禁止

以免攪拌瓶破裂而造成受傷。



運轉時切勿移動機器。

禁止

以免造成受傷。



勿於不安定的場所使用本產品。

禁止

以免造成受傷。



勿將 40°C 以上材料置入攪拌瓶中。

禁止

以免攪拌瓶破裂而造成受傷。



置入過多的材料或其他原因造成機器無法運轉時，請勿繼續使用。

禁止

以免造成本產品破損。



不可讓本產品空轉。不使用低於基準量的材料。

禁止

以免造成本產品破損。



勿置入洗碗機或烘碗機中清洗、烘乾。

禁止

以免造成本產品破損。



勿使用於料理以外的用途。

禁止

以免造成本產品破損。

## 保養方法



務必切斷電源，將電源插頭從插座上拔除後再進行保養。請務必遵照本說明書的保養方法，以免造成產品故障。

### 攪拌瓶、密封矽膠、上蓋、中央內蓋

- 在保養攪拌瓶前，請將水加入至瓶中的 1/3 處，再加入清潔劑數滴後，動作數秒。
- 動作後，將攪拌器各部位徹底洗淨。
- 洗淨後，將水分拭去，並加以瀝乾。



### 機身

將軟布浸泡於加入中性清潔劑的清水中，拭去污垢後將機身的水分擦乾。



### 底座

- 將刀片與底座徹底清洗乾淨並瀝乾。並清潔逆止閥和矽膠等的配件。



- 由於底座背面並沒有防水，請以擰乾的濕布將髒汙擦拭乾淨。



請勿直接將底座背面碰水，以免造成故障。

### 注意

- 請勿使用揮發油、稀釋液、金屬菜瓜布、去污粉或纖維布等來清潔髒汙處。
- 請勿放置於洗碗機或烘碗機內。
- 請勿直接接觸刀刃。
- 請勿將刀片從底座上拆解下來。
- 請小心注意不要將密封矽膠遺失。
- 進行保養後，請使機器完全乾燥後，將攪拌杯部裝置於機身本體上，置於無陽光直射，且通風良好處保管。
- 由於攪拌瓶是玻璃製，使用時請特別小心。

### 規格

品名	果汁機	重量	機身本體：2.1kg 攪拌瓶與底座：約1.5kg
產品編號	TM8800TW	定時	使用4分鐘，休息2分鐘的循環使用，最多使用8分鐘。
電壓	AC 110V 60Hz	瓶裝容量	1000ml (1L)
消耗電力	200W	電線長度	1.2m
轉速	10000 轉/分		
尺寸	高358 x 寬150 x 深180 (mm)		

## 使用方法

### 注意

- 切勿放入40°C以上的材料。
- 不可讓本產品空轉。不使用低於基準量的材料。
- 按下「關閉」按鈕，確認電源關閉後再將電源插頭插入插座，接通電源。
- 調理之際，想要追加材料而開啟中央內蓋時，請按下「關閉」按鈕，並待運轉完全停止後再行開啟。追加後，請務必裝回中央內蓋再繼續調理。
- 若連續使用超過4分鐘時，請每運轉4分鐘之後至少間隔2分鐘以上再行運轉，總運轉時間切勿超過8分鐘。
- 即使按下開關也無法啟動，或是中途停止運轉時，可能是為了預防故障而使馬達保護裝置啟動所致，請依照第9頁的說明步驟處理。



### 基本的使用方法

#### 1 將材料放入攪拌瓶。

- 請務必加入可蓋過材料高度的水分。
- 請勿放入6顆以上的冰塊。

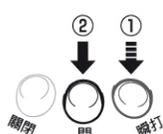


#### 2 蓋上蓋子，確認電源按鈕位於「關閉」後安裝至機身本體，將電源插頭插上插座通電。



#### 3 以手按住蓋子，按下手動攪拌按鈕數次(①)。待材料開始混合後，按下「開」電源按鈕(②)。

- 機器運轉時，請以手按住蓋子。
- 請遵守時間限制。



#### 4 呈理想狀態後關閉電源。

- 中途如欲補充材料，請務必關閉電源，待補充後再行開啟開關。



### 碎冰方法

#### 1 將冰塊放入攪拌瓶內。

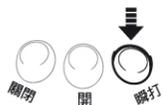
- 請務必使用家庭製冰盒所製，約2.5cm大小的冰塊。(冰塊最多10顆)



#### 2 蓋上蓋子，確認電源按鈕位於「關閉」後安裝至機身本體，將電源插頭插上插座通電。

#### 3 以手按住蓋子，按下手動攪拌按鈕數次。

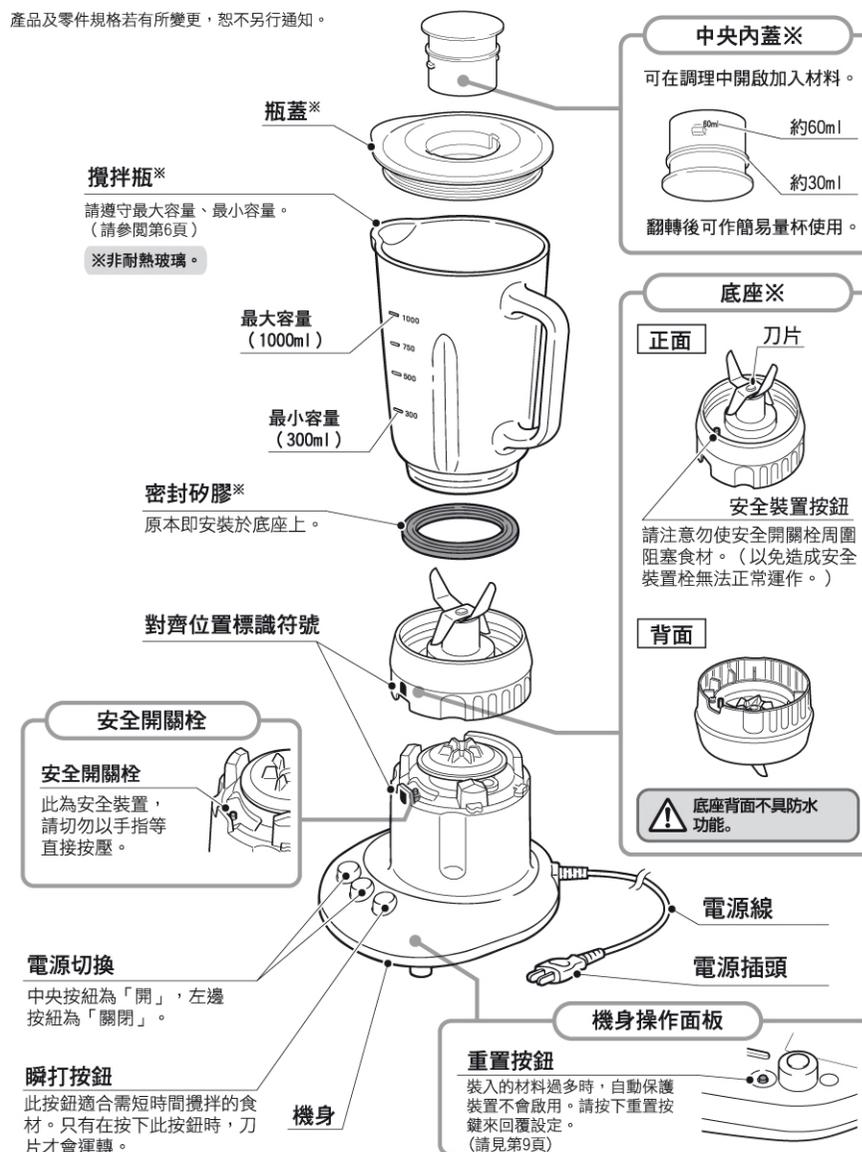
- 請以手按住蓋子，以免材料噴出。
- 取出冰塊時，使用長筷更易取用。



## 各部位的名稱和功能

首先，請確認所有品項、附屬配件是否齊全。  
有「※」記號的零件可進行訂購。請洽詢購買電家或「客服中心」。  
(請參照第10頁)

產品及零件規格若有所變更，恕不另行通知。

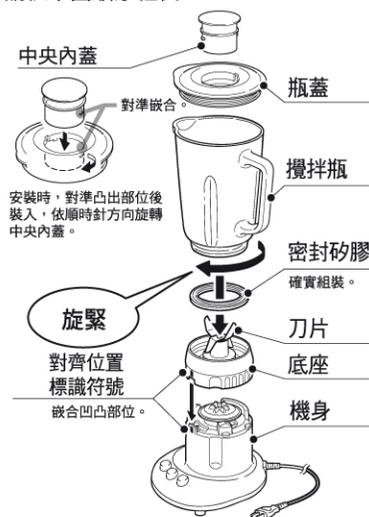




## 組裝、拆解、收納

### 組裝、拆解

請依下圖順序組裝。



拆解時請將底座依下圖箭頭方向旋轉進行拆解。



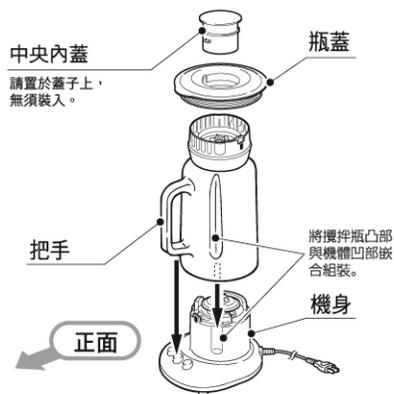
### 注意

- 切勿直接碰觸刀片。
- 如未安裝密封矽膠、或底座未旋緊將無法正常運轉，請確實安裝。

### 收納

請依照下方圖示正確收納產品。

- 請依照圖示，將各部位的機體依序疊放收納。（機身可置入瓶內收納。）



### 注意

- 請確實乾燥後再存放，以免黴菌滋生。
- 存放時，蓋子內側可能會沾附迴轉軸所釋出的油脂，請於使用前清洗蓋子後再行使用。（油脂對人體無害）



## 材料・調理範例

初次使用或長時間未使用時，請於使用前將機身本體以外的零件清洗過後再行使用。（請參閱第8頁）

### 不可使用的食材（禁止的食材）

本產品和攪碎機不同，無法使用於切碎食材、攪拌和揉合水分較少的食材。



### ★禁止或不可使用的食材

40°C以上的材料/冰塊/肉/魚類/非食材的東西/粉狀物/堅硬的食材（乾燥大豆、穀類、魚乾或柴魚乾等、乾燥水果乾）等黏性強的食材、水分較少的食材（山藥、煮熟的馬鈴薯、南瓜、大豆）等。

### 事前準備

切成2cm大小

### ★水果

果皮厚的水果，請先將果皮去除，再去核和籽。



### ★胡蘿蔔等較為堅硬的食材

請切成厚度2~3mm的薄片。（較大的食材請分切後調理）



### ★柑橘類

去皮分成一片一片。去籽。



### ★菠菜類等的葉菜類

切除根莖部，僅使用葉菜。



### 食材置入的方法

瓶內最先放入液體，之後依序先放水分多的材料，最後放入水分少的材料。

※含有較少水分的食材，請最後放入。

水分少的材料、冰塊等。

水分多的材料、軟的材料。

液體、調味料等。



- 放入攪拌瓶的材料，含液體應高於最小刻度（300ml），以及低於最大刻度（1000ml）。

※部分材料（濃稠、具黏性等食材）若放入最大攪拌量，可能無法正常調理而造成運轉停止。（復原方法請參閱第9頁）

- 請使用家用製冰盒所製的冰塊（約2.5cm大小）。

### 香蕉牛奶

材料（3~4人份）

香蕉	140g
蛋黃	2個
牛奶	400ml
蜂蜜	1大匙

作法

1. 以手動攪拌鍵攪拌5次。
2. 連續攪拌約30秒。

### 小松菜舒果昔

材料（3~4人份）

葡萄柚	300g
小松菜	50g (切除根部，將葉菜、莖部切成2~3cm長度)
蜂蜜	2大匙
礦泉水	200ml

作法

1. 以手動攪拌鍵攪拌5次。
2. 連續攪拌約1分鐘。

### 草莓霜凍舒果昔

材料（3~4人份）

冷凍草莓	150g
牛奶	300ml
蜂蜜	2大匙

※調理時會使馬達負荷較大，請務必遵守上述份量限制進行調理。  
※請勿使用草莓以外的冷凍食材。

作法

1. 以手動攪拌鍵攪拌5次。
2. 連續攪拌約20秒。